आधारभूत जीवनयापन / IV. बालबालिका/ 1. गर्भवती तथा सुत्केरी・ शिशु

●गर्भवती भएको बेला●

आफ्नो वडा कार्यालयको जनस्वास्थ्य तथा कल्याण केन्द्र वा स्वास्थ्य कल्याण विभागको सामान्य शाखा कार्यालयमा गर्भवती भएको रिपोर्ट बुझाउनुहोस् ।

① **तपाईंले मातृशिशु बालस्वास्थ्य पुस्तिका पाउनु हुनेछ ।** (जा, अं, चा, को, भियतनामी, नेपाली र अन्य 5 भाषाहरूमा)

・यस पुस्तिकामा गर्भावस्थाको स्थिति तथा शिशुको विकासको बारेमा रेकर्ड राख्ने गरिन्छ ।

② **गर्भवतीको स्वास्थ्य जाँच गर्ने निशुल्क टिकट आदि भएको छुट्टै कागजात (गर्भवती महिला संस्करण) दिइनेछ।**

・यो टिकटले, दर्ता भएको स्वास्थ्य संस्थामा बढीमा 16 पटक गर्भावस्थाको जाँच गराउन सकिन्छ ।

・दर्ता गरिएको दन्त चिकित्सा संस्थामा गई, एक पटक दन्त परिक्षण गर्न सकिन्छ।

・सुत्केरी पछी भने, दर्ता भएको स्वास्थ्य संस्थामा बढीमा २ पटक मातृत्वको जाँच गराउन सकिन्छ ।

③ **स्वास्थ्य शिक्षा पनि दिइने ।**

・जनस्वास्थ्य तथा कल्याण केन्द्र बाट गर्भवती वा उक्त परिवारलाई अभिभावकिय शिक्षाको कक्षा दिइने कार्य पनि गरिन्छ ।

●गर्भवती महिलालाई दिइने अनुदान सहयोग (पहिलो भुक्तानी)●

तपाईलाई मातृशिशु बालस्वास्थ्य पुस्तिका दिइने बेलामा, ५०,००० येन मातृत्व सहयोग अनुदान (पहिलो भुक्तानी) प्राप्त गर्ने प्रणालीको बारेमा तपाईंलाई जानकारी दिनेछौं।

●बच्चा जन्माउँदा, हुर्काउन दिइने एकमुष्ट भत्ता●

यदि तपाइँसँग राष्ट्रिय स्वास्थ्य बीमा छ भने, प्रत्येक वार्डको स्वास्थ्य र कल्याण केन्द्र बीमा तथा पेन्सन बिभाग, मियागी सामान्य शाखा बीमा तथा पेन्सन बिभाग, आकियु सामान्य शाखा स्वास्थ्य तथा कल्याण बिभागको काउन्टरमा आवेदन गरौ।

कर्मचारी बीमा (सामाजिक बीमा) भएको खण्डमा, कार्यस्थलमा आवेदन दिनुहोस।

●सुडिनी प्रणाली●

यो चाँही, यदि आफ्नो आम्दानी कम भएको कारण बच्चा जन्माउँदा लाग्ने खर्च जुटाउन नसक्ने अवस्था नभएमा, आफ्नो आम्दानी अनुसार कम लागतमा सुरक्षित सँग बच्चा जन्माउन सकिने प्रणाली हो । यो प्रणालीको उपयोग
गर्ने व्यक्तिहरुका लागि चाँही, परिवारले तिरेको करको स्थितिको आधारमा केही सर्तहरू छन । यसको बारेमा प्रत्येक
वडा कार्यालयमा परामर्श गर्न सक्नुहुन्छ ।

बिस्तृत रुपमा : सेन्दाई सिटिको HP

●बच्चा जन्मेको बेला●

बच्चा जन्मेको 14 दिन भित्रमा आफ्नो वडा कार्यालयमा बच्चा जन्मेको सूचना दर्ता गराउनु पर्दछ । त्यसैगरी, जति सक्दो चाँडो मातृशिशु स्वास्थ्य पुस्तिका (गर्भवती महिला संस्करण) मा भएको क्युआर कोर्डबाट, जन्मदर्ताको लागि सूचना कार्ड भरेर पठाउनु होला । (वडा कार्यालयबाट शिशुलाई घरमा आई हेर्नको लागि तपाईंलाई सम्पर्क गर्नेछ। साथै शिशु स्वास्थ्य जाँच टिकट र खोपको टिकट साथमा भएको अर्को पुस्तिका (शिशुहरुको लागि) पठाइनेछ ।) त्यसबाहेक, विदेशी जोडी (बुवा कि आमा मध्ये एकजना जापानी नागरिक भएको अवस्था बाहेक) बाट बच्चा जन्मिएको अवस्थामा, बसोवास योग्यता लिनको लागि आवेदन दिनुपर्ने आवश्यकता हुन्छ । यो आवेदन बच्चा जन्मिएको 30 दिन भित्रमा, तपाईं बसोवास गर्नु भएको ठाउँको क्षेत्राधिकार भित्र पर्ने अध्यागमन कार्यालयमा गएर दिनुपर्ने छ । यदि, बच्चा जन्मिएको 60 दिन भित्रमा जापान छोडेर जाने योजनामा हुनुहुन्छ भने तपाईंको बच्चाको बसोवास योग्यता लिनको लागि आवेदन दिनुपर्ने आवश्यकता पर्दैन ।

「**बच्चा जन्माउँन तथा बच्चाको पालनपोषण सम्बन्धी गाईड**」
गर्भवती, बच्चा जन्माउने, बालबालिका हुर्काउने बारेमा, व्याख्या गरिएको छ ।
SenTIA अन्तर्राष्ट्रिय सम्बन्ध विभागको HP
https://int.sentia-sendai.jp/child/guide/j/ (जा, अं, चा, को)

●गर्भवती महिलालाई दिइने अनुदान (दोश्रो भुक्तानी), सुत्केरी, शिशु स्याहार सहयोग अनुदान●

तपाईको बच्चा जन्मिएपछि वडाकार्यालय बाट घरमा हेर्नको लागि आएको बेलामा, ५०,००० येन गर्भवती महिलालाई दिइने सहयोग अनुदान (दोस्रो भुक्तानी) र ९०,००० येन सुत्केरी,शिशु स्याहार सहयोग अनुदान प्राप्त गर्न सकिने प्रणालीको बारेमा जानकारी गराउनेछ।

●बच्चा बिरामी भएको बेला● **＊आकस्मिक अवस्थाको बेला, पेज न.3 मा हेर्नुहोस＊**

SenTIA अन्तर्राष्ट्रिय सम्बन्ध विभागको HP

●नवजात शिशुको स्वास्थ्य जाँच●

मातृशिशु स्वास्थ्य पुस्तिकाको अर्को खण्ड (शिशुहरूको लागि) मा भएको स्वास्थ्य जाँच टिकट प्रयोग गरि, दर्ता गरिएको स्वास्थ्य संस्थाबाट 3 पटक सम्म नि: शुल्क स्वास्थ्य जाँच गराउन सकिन्छ ।

●बच्चाको दाँत किरा लाग्नुबाट जोगाउन रोकथाम●

मातृशिशु स्वास्थ्य पुस्तिकाको अर्को खण्डमा भएको स्वास्थ्य जाँच टिकट प्रयोग गरि दर्ता गरिएको दन्त चिकित्सा संस्थामा गई, एक पटकको लागि नि:शुल्क दाँतमा फ्लोराइड उपचार प्राप्त गर्न सक्नुहुन्छ।
विस्तृत रुपमा : सेन्दाई सिटीको HP

●बालबालिकाको खोप ●

रोकथामको लागिको खोप दिइने भनेको चाँही, रोग लाग्नबाट बच्न लगाइने सुई हो। जापानी कानून अनुसार शरीरलाई रोगबाट जोगाउन खोप लगाउनु आवश्यक पर्छ र यो नि:शुल्क छ, कति उमेरमा खोप लगाउने र कति पटक लगाउन सकिन्छ भन्ने कुरा पनि तोकिएको हुन्छ। रोकथामको लागिको खोप लगाउन चाहनेहरुले भने, सकेसम्म चाँडो आफ्नो स्थानीय वडा कार्यालयमा सम्पर्क गर्नुहोस।

बिस्तृत रुपमा : सेन्दाई सिटिको HP

●बाल भत्ता ●

यो बालबालिका पालनपोषण गरिरहेका व्यक्तिहरुलाई सिटिबाट प्रदान गरिने रकम हो । सेन्दाईमा बसोबास गरिरहेका, एक वर्ष नपुगेका शिशु देखि 18 बर्ष लागेको बर्षको अन्त्यसम्म, का बालबालिकाहरु हुर्काईरहेका व्यक्तिहरूले प्राप्त गर्न सक्छन । बच्चा जन्मेको दिन देखि र सेन्दाईमा बसाईसरि आएको दिनको भोलिपल्ट देखि 15 दिन भित्रमा प्रत्येक वडाकार्यालय आदिमा गई निबेदन प्रक्रिया गर्नुपर्छ । निबेदन प्रक्रिया ढिलो भयो भने, तपाईंले ढिलाइ भएको महिनाको पैसा प्राप्त गर्न नमिल्ने अवस्था पनि हुन्छ । कृपया जतिसक्दो चाँडो प्रक्रियाहरू पूरा गर्नुहोस ।

बिस्तृत रुपमा : सेन्दाई सिटिको HP

●बालबालिकालाई नर्सरीमा राख्न ●

अभिभावक काम वा स्कूल, बिरामी, सुत्केरी आदिका कारणले बच्चाको हेरचाह गर्न नसक्ने अवस्थामा बच्चा लाई नर्सरी स्कूलमा राख्न सकिन्छ । लगभग जन्मेको चार महिना देखि प्राइमेरी स्कूल जानु अगाडिका बच्चाहरूका लागि यो सुविधा लिन सकिन्छ । सेन्दाई सिटीको मान्यताप्राप्त नर्सरी स्कूल र त्यस बाहेकका अनुमोदन रहित नर्सरी स्कूलहरू छन् । मान्यता प्राप्त नर्सरी स्कूलको चाहिँ पहिलो रोजाईको नर्सरी स्कूल भएको स्थान वडा कार्यालयको नर्सरी सेवा शाखा अथवा मियागी जनस्वास्थ्य कल्याण विभागको सामान्य शाखामा गएर भर्ना आवेदन दिने र अनुमोदन रहित नर्सरी स्कूलको लागि चाहिँ जान चाहेको हेरचाह केन्द्रमा प्रत्यक्ष गएर आवेदन दिनुपर्दछ ।

●अनुमोदन प्राप्त नर्सरी ●

【हेरचाह गर्ने समय】 ※ नर्सरी स्कूल अनुसार समय फरक फरक हुन सक्दछ ।

सामान्यतया 7:00 (～7:30) देखि 18:00 (～18:30) सम्म ※ समय बढाउन मिल्ने नर्सरी पनि छ ।

※ दिउँसोको खाना (तीनवर्ष माथिका बच्चाहरूको हकमा मुख्य खाना आफैले लैजानुपर्ने ठाउँ पनि हुने गर्दछ) दिईनेछ । लाने ल्याउने काम चाहिँ आफैले गर्नुपर्ने छ । नर्सरी स्कूलको फिस चाहिँ परिवारले तिरेको नगर तथा प्रान्तीय करको आधारमा निर्धारित गरिन्छ ।

(3 वर्ष को बालबालिका कक्षा देखि 5 वर्षको बालबालिका कक्षा सम्मको नर्सरी शुल्क निशुल्क हो ।)

नर्सरी स्कूल भर्ना जानकारी : SenTIA अन्तर्राष्ट्रिय सम्बन्ध विभागको HP

विस्तृत रुपमा : सेन्दाई सिटीको HP

नर्सरी स्कूलबाट दिइने अन्य सेवाहरुका लागि ※ नर्सरी स्कूलमा प्रत्यक्ष गएर आवेदन दिनु पर्दछ ।

① छोटो अवधिको बाल हेरचाह	अभिभावकको काम वा बिरामी आदि परेको अवस्थामा, छोटो समयको लागिको हेरचाह सेवा दिईन्छ ।
② बिदाको दिनको बाल हेरचाह	अभिभावकको, आइतबार वा सार्वजनिक बिदामा काम आदि पर्न गएमा हेरचाह सेवा दिईन्छ ।

●अनुमोदन रहित नर्सरी बाल (हेरचाह) केन्द्र●

अनुमोदन रहित बाल हेरचाह केन्द्रका सेवा सुविधाको बारेमा बुझ्न पाएक पर्ने केन्द्रमा प्रत्यक्ष सम्पर्क गर्नुहोला । आवश्यक नियम पुरा गरि अधिकतम रकम भित्र छ भने सेन्दाई सिटिबाट नर्सरी शुल्क बराबरको अनुदान सहयोग प्राप्त गर्न सक्नुहुन्छ ।

अनुमोदन रहित बाल हेरचाह केन्द्रहरुको सुची : सेन्दाई सिटीको HP

※ बिना अनुमोदन रहित बाल हेरचाह केन्द्र भित्रपनि, रातिको समय, बिदाको दिनमा हेरचाह आदिको लागिको बाल हेरचाह प्रदान गर्ने ठाउँहरू पनि छन । भर्नाको लागि आवेदन दिन नर्सरी स्कूलमा सिधै सम्पर्क गर्नुहोस ।

●बालबालिकाहरुलाई किन्डरगार्डेनमा राख्न●

तीन वर्ष देखि प्राइमेरी स्कूल जानु अगाडिका बच्चाहरुका लागि यो सुविधा लिन सकिन्छ । भर्ना गर्दा आफुले जान चाहेको किन्डरगार्डेनमा प्रत्यक्ष गएर आवेदन दिनु पर्दछ । अर्को वर्षको अप्रिलमा भर्ना गर्नको लागि यस वर्षको नोभेम्बर देखि आवेदन दर्ता लिने स्थानहरु धेरै छन । नर्सरी शुल्क**,** आवश्यक नियम पुरा गरि अधिकतम रकम भित्र छ भने नि:शुल्क हुन्छ ।

●बालबालिकाहरुलाई अनुमोदीत किन्डरगार्डेनमा राख्न / पठाउन चाहेमा●

यो चाहिँ नर्सरी र किन्डरगार्डेन दुवैको सेवा सुविधा उपलब्ध भएको संस्था हो । प्राइमेरी स्कूल जानु अगाडिका बच्चाहरुलाई लक्षित, तीन वर्ष मुनिका बच्चाहरुलाई हेरचाह र तीन वर्ष माथिका बच्चाहरुलाई शिक्षा र हेरचाह दुवै सुविधा प्रदान गर्दछ । त्यसैगरि, यसले टोल छिमेकका साना बच्चा भएका परिवारलाई लक्षित गरि बच्चाको पालनपोषण मा मद्दत पुर्याउने कार्य पनि गर्ने गर्दछ । नर्सरी शुल्क, परिवारले तिरेको नागरिक कर आनुसार निर्धारण गरिन्छ । (3 वर्षको बालबालिका कक्षा देखि 5 वर्षको बालबालिका कक्षा सम्म को नर्सरी शुल्क नि: शुल्क हुनेछ ।)

※ नर्सरी अनुसार बच्चा जिम्मा लिने उमेर फरक पर्नसक्दछ, प्रत्यक्ष रूपमा संस्थाहरुमा सम्पर्क गरि बुझ्नुहोस ।

विस्तृत रुपमा : सेन्दाई सिटीको HP

●बालबालिकालाई स्थानीय साना आकारका बाल हेरचाह व्यवसाय गर्ने ठाउँमा राख्न●

यो चाहिँ तीन वर्ष मुनिका बच्चाहरूलाई लक्षित गरिएको, तुलनात्मक रूपमा सानो खालको हेरचाह केन्द्र हो । आवेदन दिने तरिका चाहिँ नर्सरी स्कूल भर्ना गर्ने जस्तै हो ।

●जुनकुनै बालबालिका पनि पठाउन मिल्ने प्रणाली●

अभिभावक आफ्नो कामको कारणले गर्दा बालबच्चाको हेरचाह गर्न नभ्याउने कारण वा अन्य जेसुकै कारण भएपनि, जन्मिएको छ महिनादेखि तीन वर्ष भन्दा काम उमेरका बालबालिका लक्षित गरि, प्रति महिना निश्चित घण्टाको लागि डेकेयर सेन्टर प्रयोग गर्न सकिन्छ। यो बालबालिकाको विकासलाई सहयोग गर्ने प्रणाली हो। विस्तृत रुपमा : सेन्दाई सिटीको HP

●अभिभावक र बच्चाहरु सँगै खेल्न मिल्ने ठाउँ (नोबिसुकु)●

बच्चाको पालनपोषण फुरेआई प्लाजा (नोबिसुकु) चाँही, शिशुकक्षाका बालबालिका र तिनीहरूका परिवार लक्षित बाल हेरचाह सहायता केन्द्र, (ठाउँ) हो । नि:शुल्क उपयोग गर्न सकिने ठाउँ「हिरोबा」भएको हुँदा, आमाबाबु र बच्चाहरू सँगै खेल्न र बच्चाको पालनपोषण सँग सम्बन्धित परामर्श गर्न पनि सकिन्छ ।शुल्क लाग्ने「छोटो अवधिको लागी बालहेरचाह」चाँही, जन्मिएको छ महिना देखि विद्यालय जाँनसुरु नहुन्जेल सम्मका बालबालिकालाई त्यहाँराख्न सकिन्छ । उपयोग गर्न सकिने दिन र समयहरू प्रत्येक बाल हेरचाह केन्द्र अनुसार फरक फरक छन ।यदि आफूलाई आवश्यक परेमा, अग्रिमरुपमा सदस्यता दर्ता र अबेदक प्रक्रिया गर्न आवश्यक पर्छ ।

बिस्तृत रुपमा : सेन्दाई सिटिको HP

●जिदोउखान / जिदोउखान सेन्टरमा जाने ●

「खेल」को सुविधाको माध्यमबाट बालबालिकाको स्वास्थ्य र मानसिक वृद्धिलाई बढावा दिने लक्ष्य राखीएको छ, र सामान्यतया गाउँपालिकाको प्राथमिक विद्यालय अन्तर्गत राखिएको छ । ० वर्षदेखि १८ वर्ष मुनिका जो कोहीले पनि यसलाई प्रयोग गर्न सक्छन।

विस्तृत रुपमा : सेन्दाई सिटीको HP

※ तपाईंलाई बाल हेरचाह केन्द्र तथा अन्य सुविधाहरूको उपयोगको लागि आवेदन विधि थाहा नभएमा...

・सेन्दाई इन्टरनेसनल सेन्टरमा रहेको सेन्दाई बहुसाँस्कृतिक समाज केन्द्रमा परामर्श लीन सक्नुहुनेछ ।

・विदेशी नागरिक सहायता संस्था **OASIS** का "चुकिसोइ भोलिएन्टर (विस्तृत मा पेज न.40)को नि:शुल्क सेवा लीन सक्नुहुनेछ ।

＊सेन्दाई बहुसाँस्कृतिक समाज केन्द्र, दोभाषे सहायता फोन (TEL : 022-224-1919)＊

आधारभूत जीवनयापन / IV. बालबालिका/ 3. स्कूल

●सेन्दाई नगरपालिका द्वारा संचालित प्राथमिक, निम्न, माध्यमिक बिधालय●

बालबालिकालाई प्राथमिक र निम्न माध्यामिक बिधालयमा पठाउनको लागि, सेन्दाई शिक्षा कार्यालयको शैक्षिक मामिला विभागमा आवेदन दिनु पर्ने हुन्छ ।

・तपाईं बसेको ठाउँ अनुसार पढ्ने स्कूल तोकिने छ ।

・पढाई शुल्क लाग्दैन । स्कूलमा दिइने खाना तथा शिक्षण सामग्री आदिको शुल्क लाग्दछ ।

・पढाई जापानी भाषामा हुन्छ ।

※ यदि तपाईंको बस्ने अवधि छोटो भएको अवस्थामा (दुई महिना भन्दा कम) तपाईंले अस्थायी भर्ना गर्न सक्नुहुनेछ ।

विस्तृत रुपमा, सेन्दाई सिटी शिक्षा कार्यालय शैक्षिक मामिला विभाग (TEL : 022-214-8860) मा सम्पर्क गर्नुहोस ।

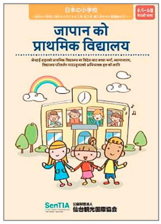
जापानको प्राथमिक बिधालय, माध्यमिक बिधालय, बिधालयको जीवनको बारेमा बुझ्न सजिलोगरि ब्याख्या गरिएको छ।

●पुस्तिका「जापानको प्राथमिक बिधालय」

SenTIA अन्तर्राष्ट्रिय सम्बन्ध विभागको HP

https://int.sentia-sendai.jp/n/download/information/Nepalese_JES.pdf

(जा, अं, चा, को, भिएतनामी, नेपाली, तागालग)



●पुस्तिका「जापानको माध्यमिक बिधालय」

SenTIA अन्तर्राष्ट्रिय सम्बन्ध विभागको HP

https://int.sentia-sendai.jp/n/download/information/japanese_jhs_n.pdf

(जा, अं, चा, को, भिएतनामी, नेपाली, तागालग)

※सेन्दाई बहुसांस्कृतिक समाज केन्द्रमा, पुस्तिका नि:शुल्क वितरण गर्दै आइरहेकोछौं ।

●उच्च माध्यमिक बिधालय आदि (७ कक्षा देखि १२ कक्षा एकैठाउँमा भएको बिधालय पनि हुन्छ)●

जापानमा, प्रवेश परीक्षा पास गरेमा मात्रै उच्च माध्यमिक विद्यालयमा भर्ना हुन सकिन्छ।

जापानमा, उच्च माध्यमिक विद्यालयहरूलाई दुई भागमा विभाजित गरि,「सार्वजनिक」र「निजी」उच्च माध्यमिक विद्यालयहरु छन। प्रवेश परीक्षा जापानी भाषामा लिइन्छ। परीक्षा दिन धैरै सर्तहरू राखिएको छ।

थप जानकारीको लागि, सेन्दाई शहर शिक्षा कार्यालय, उच्च माध्यमिक शिक्षा विभाग (TEL : 022-214-8422) मा सम्पर्क गर्नुहोस।

जापानको उच्च माध्यमिक विद्यालय प्रवेश परीक्षाको बारेमा बुझ्नेगरि सजिलो तरिकाले व्याख्या प्रदान गरिएको छ।

●SenTIA **बिदेशी मूलका बालबालिकाको लागि उच्च माध्यमिक विद्यालय प्रवेश साइड**

जापानको उच्च माध्यमिक विद्यालय र अध्ययन शुल्कको बारेमा, निम्न, **माध्यमिक बिधालय वा अबबाट** उच्च माध्यमिक विद्यालय प्रवेश परीक्षा दिने योजना बनाइ रहेकाहरूका लागि व्याख्या गरिएको छ।

SenTIA अन्तर्राष्ट्रिय सम्बन्ध बिभागको HP

https://int.sentia-sendai.jp/child/advance/n/ (जा, अं, चि, नेपाली भाषाहरु)

●**जापानी भाषा आफ्नो मातृभाषा नभएका बालबालिका र उनीहरुको अभिभावकहरूको लागि करियर मार्गदर्शन मियागी**

जापानमा उच्च माध्यमिक विद्यालय अध्ययनको लागि जान चाहने प्राथमिक र निम्न माध्यमिक बिधालयका विद्यार्थीहरू र उनीहरूका अभिभावकहरूका लागि व्याख्या सत्र हो। पुस्तिका 「करियर गाइडबुक」 वेबसाइटबाट डाउनलोड गर्न सकिन्छ

HP： https://shinro-miyagi.jimdofree.com/

(जा, अं, चि, को, भियतनामी, नेपाली, टागालोग, स्पेनिश भाषाहरु)

※यो पुस्तिका सेन्दाई बहुसांस्कृतिक समाज केन्द्रमा नि:शुल्क उपलब्ध छ।

●SenTIA **विदेशी मूलका बालबालिकाको लागी सहायता सेन्दाई परामर्श डेस्क**●

परामर्श डेस्कमा विदेश सँग सम्बन्ध भएका बालबालिका र उनीहरूका अभिभावक, विद्यालय र शिक्षकहरू, र बालबालिकाले जापानी भाषा सिकाउने शिक्षकहरू आदिसँग परामर्श लिन सक्नुहुन्छ। परामर्श विदेशी भाषाहरूमा पनि प्रदान गरिन्छ।

नयाँ भर्ना र अर्को बिधालयमा सर्ने प्रक्रिया, विद्यालय अनुकूल बातावरण, बालबालिकाको जापानी भाषा सीप, उच्च शिक्षाको लागि परामर्श र प्रवेश परीक्षा आदि विभिन्न क्षेत्रहरूमा सहयोग प्रदान गर्दछौं।

थप जानकारीको लागि, SenTIA (TEL： 022-268-6260) वा सेन्दाई बहुसांस्कृतिक समाज केन्द्र (TEL： 022-224-1919) मा सम्पर्क गर्नुहोस।

SenTIA अन्तर्राष्ट्रिय सम्बन्ध बिभाग HP

https://int.sentia-sendai.jp/child/support/n/

(जा, अं, चि, को, भियतनामी, नेपाली, तागालोग, रसियन भाषाहरु)

●जापानमा आएका विदेशी मूलका बालबालिका आदि र उनीहरुका अभिभावकको लागि सहयोग●

सेवा ／ सँगठन	गतिविधि सामग्री	सम्पर्क स्थान
जापानमा आएका विदेशी विद्यार्थी आदि शिक्षण सहयोगी परियोजना स्वचालित अनुवाद मेसिन भाडा लेनदेन	सेन्दाई सिटी भित्रको सार्वजनिक प्राथमिक र जूनियर हाई स्कूलमा क्लास लिने बेला समर्थन गर्ने सहयोगी व्यक्ति लाई पठाउने लोकसेवा हो । साथै, स्वचालित अनुवाद मेसिन र उपकरणहरू भाडामा पनि दिन्छौं।	शिक्षा बोर्ड, अन्तर्राष्ट्रिय शिक्षा प्रवर्द्धन विभाग TEL：022-214-8961
विदेशीनागरिकका बालबालिका ・ सहयोग संस्था	बालबालिकाहरूको जापानी भाषा र पाठ्यपुस्तक अध्ययन, स्वयंसेवक कार्यशालाहरू आदिको आयोजना	सचिवालय TEL：090-2793-8899
\`सात्तो निहोंगो क्लब\`	प्रत्येक शनिबार बिहान १० बजे देखि १२ बजेसम्म, बिदेशी नागरिकको बालबालिकालाई जापानी भाषा पढाउन सहयोग गरिन्छ ।	अओबा वार्ड केन्द्रीय नागरिक केन्द्र TEL：022-263-5010

●सेन्दाई सिटी भित्रको अन्तर्राष्ट्रिय स्कूल●

नान्कोउ गाकुएन, तोहोकु अन्तर्राष्ट्रिय स्कूल　　TEL：022-348-2468
होराइजन गाकुएन　सेन्दाई स्कूल　　TEL：022-739-9622
तोहोकु च्योउसेन स्यो च्युउ कोउक्यु गक्कोउ　　TEL：022-229-2131